

堂  
奉  
言上  
矣  
臣  
精  
不  
才  
愚  
未  
六  
節  
笑  
矣

建白

晴侯氏曰龍書





建白

謹<sup>奉</sup>言上<sup>精</sup>候 臣不才愚昧六御坐候

得共元来洋學執心ニ付五十年前洋

學<sup>仕</sup>修業相願<sup>仕</sup>と東京表<sup>仕</sup>以出學致<sup>仕</sup>候

候<sup>不得止昨春一先</sup> 是<sup>計</sup>時勢ノ変革ニ途<sup>計</sup>候

帰省致<sup>仕</sup>候然<sup>仕</sup>當春再<sup>仕</sup>出學相願

申候<sup>仕</sup>是<sup>計</sup>改<sup>仕</sup>洋學修業ノ 命<sup>仕</sup>蒙<sup>仕</sup>リ

實<sup>仕</sup>以<sup>仕</sup>難<sup>仕</sup>有<sup>仕</sup>年<sup>仕</sup>舞<sup>仕</sup>足<sup>仕</sup>踏<sup>仕</sup>知<sup>仕</sup>ラ<sup>仕</sup>サル<sup>仕</sup>様<sup>仕</sup>奉

存候<sup>仕</sup>依<sup>仕</sup>ラ<sup>仕</sup>當<sup>仕</sup>地<sup>仕</sup>英<sup>仕</sup>學<sup>仕</sup>館<sup>仕</sup>ニ<sup>仕</sup>寄<sup>仕</sup>宿<sup>仕</sup>致<sup>仕</sup>洋

書<sup>研</sup>考<sup>仕</sup>究<sup>仕</sup>罷<sup>仕</sup>在<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>其<sup>仕</sup>餘<sup>仕</sup>暇<sup>仕</sup>亦<sup>仕</sup>間<sup>仕</sup>情<sup>仕</sup>能<sup>仕</sup>ラ

堆<sup>仕</sup>考<sup>仕</sup>仕<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>他<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>諸<sup>仕</sup>侯<sup>仕</sup>モ<sup>仕</sup>亦<sup>仕</sup>數<sup>仕</sup>多<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>修<sup>仕</sup>業<sup>仕</sup>

人<sup>仕</sup>差<sup>仕</sup>出<sup>仕</sup>シ<sup>仕</sup>洋<sup>仕</sup>書<sup>仕</sup>ヲ<sup>仕</sup>考<sup>仕</sup>究<sup>仕</sup>セ<sup>仕</sup>シ<sup>仕</sup>メ<sup>仕</sup>彼<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>長<sup>仕</sup>ク

取<sup>仕</sup>リ<sup>仕</sup>我<sup>仕</sup>カ<sup>仕</sup>短<sup>仕</sup>ク<sup>仕</sup>補<sup>仕</sup>ヒ<sup>仕</sup>以<sup>仕</sup>テ<sup>仕</sup>國<sup>仕</sup>家<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>富<sup>仕</sup>強<sup>仕</sup>ヲ

致<sup>仕</sup>サ<sup>仕</sup>ム<sup>仕</sup>ト<sup>仕</sup>欲<sup>仕</sup>ス<sup>仕</sup>ル<sup>仕</sup>ト<sup>仕</sup>比<sup>仕</sup>々<sup>仕</sup>皆<sup>仕</sup>ア<sup>仕</sup>然<sup>仕</sup>リ<sup>仕</sup>軟<sup>仕</sup>中<sup>仕</sup>用

後<sup>仕</sup>ハ<sup>仕</sup>洋<sup>仕</sup>異<sup>仕</sup>次<sup>仕</sup>芽<sup>仕</sup>ニ<sup>仕</sup>發<sup>仕</sup>々<sup>仕</sup>采<sup>仕</sup>船<sup>仕</sup>致<sup>仕</sup>シ<sup>仕</sup>交

際<sup>仕</sup>親<sup>仕</sup>睦<sup>仕</sup>相<sup>仕</sup>成<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>儀<sup>仕</sup>ハ<sup>仕</sup>勿<sup>仕</sup>論<sup>仕</sup>言<sup>仕</sup>語<sup>仕</sup>文<sup>仕</sup>字

以<sup>仕</sup>テ<sup>仕</sup>相<sup>仕</sup>通<sup>仕</sup>ス<sup>仕</sup>ル<sup>仕</sup>ニ<sup>仕</sup>至<sup>仕</sup>ル<sup>仕</sup>ト<sup>仕</sup>奉<sup>仕</sup>存<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>所<sup>仕</sup>也<sup>仕</sup>是

迄<sup>仕</sup>近<sup>仕</sup>藤<sup>仕</sup>柳<sup>仕</sup>原<sup>仕</sup>久<sup>仕</sup>原<sup>仕</sup>等<sup>仕</sup>手<sup>仕</sup>中<sup>仕</sup>ニ<sup>仕</sup>英<sup>仕</sup>學<sup>仕</sup>修

業<sup>仕</sup>被<sup>仕</sup>任<sup>仕</sup>付<sup>仕</sup>置<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>得<sup>仕</sup>共<sup>仕</sup>今<sup>仕</sup>又<sup>仕</sup>重<sup>仕</sup>テ<sup>仕</sup>十五

六<sup>仕</sup>前<sup>仕</sup>後<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>者<sup>仕</sup>三<sup>仕</sup>四<sup>仕</sup>輩<sup>仕</sup>御<sup>仕</sup>選<sup>仕</sup>出<sup>仕</sup>之<sup>仕</sup>上<sup>仕</sup>同

ク<sup>仕</sup>修<sup>仕</sup>業<sup>仕</sup>被<sup>仕</sup>任<sup>仕</sup>付<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>得<sup>仕</sup>ハ<sup>仕</sup>一<sup>仕</sup>二<sup>仕</sup>年<sup>仕</sup>ヲ<sup>仕</sup>過<sup>仕</sup>キ<sup>仕</sup>ス<sup>仕</sup>御

開<sup>仕</sup>成<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>御<sup>仕</sup>補<sup>仕</sup>助<sup>仕</sup>相<sup>仕</sup>成<sup>仕</sup>可<sup>仕</sup>申<sup>仕</sup>奉<sup>仕</sup>存<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>尚

銘<sup>仕</sup>々<sup>仕</sup>修<sup>仕</sup>業<sup>仕</sup>中<sup>仕</sup>必<sup>仕</sup>要<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>書<sup>仕</sup>以<sup>仕</sup>籍<sup>仕</sup>少<sup>仕</sup>一<sup>仕</sup>々<sup>仕</sup>御<sup>仕</sup>買<sup>仕</sup>上

被<sup>仕</sup>成<sup>仕</sup>下<sup>仕</sup>且<sup>仕</sup>ク<sup>仕</sup>修<sup>仕</sup>業<sup>仕</sup>料<sup>仕</sup>ト<sup>仕</sup>シ<sup>仕</sup>テ<sup>仕</sup>毎<sup>仕</sup>月<sup>仕</sup>二<sup>仕</sup>人<sup>仕</sup>口

並<sup>仕</sup>金<sup>仕</sup>一<sup>仕</sup>四<sup>仕</sup>兩<sup>仕</sup>被<sup>仕</sup>下<sup>仕</sup>置<sup>仕</sup>難<sup>仕</sup>有<sup>仕</sup>仕<sup>仕</sup>合<sup>仕</sup>奉<sup>仕</sup>存

候<sup>仕</sup>然<sup>仕</sup>ハ<sup>仕</sup>都<sup>仕</sup>府<sup>仕</sup>弊<sup>仕</sup>壞<sup>仕</sup>ノ<sup>仕</sup>論<sup>仕</sup>物<sup>仕</sup>價<sup>仕</sup>頗<sup>仕</sup>ル

洋<sup>仕</sup>騰<sup>仕</sup>致<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>前<sup>仕</sup>書<sup>仕</sup>被<sup>仕</sup>下<sup>仕</sup>置<sup>仕</sup>候

修<sup>仕</sup>業<sup>仕</sup>料<sup>仕</sup>ヲ<sup>仕</sup>ハ<sup>仕</sup>資<sup>仕</sup>用<sup>仕</sup>不<sup>仕</sup>足<sup>仕</sup>ニ<sup>仕</sup>御<sup>仕</sup>坐<sup>仕</sup>候<sup>仕</sup>間<sup>仕</sup>何

給<sup>仕</sup>



候然ハ京都府城壕ノ論ハ形便成  
沸騰致シ候<sup>折柄</sup>前書被下置候  
脩業料<sup>如何様事候仕候</sup>テハ費用不<sup>給</sup>足ニ御座候間向  
共思入候儀ニ御座候得共公明ノ御  
憐<sup>巻</sup>察<sup>巻</sup>ヲ以テ右ノ所願御聞届ノ上脩  
業料御増加被成下候得ハ難有仕合  
奉存候<sup>此段不報三詳</sup>不<sup>精</sup>顧<sup>精</sup>（奉歎願候 臣誠恐  
誠惶頓首頓首謹言

明治二己巳年二月 宇田川榕之介

附言

此書英國一千八百六十二年式用薩摩侯ノ  
藏板信濃赤松少三郎ノ譯述スル所ニメ譯  
體明暢頗ル通曉シ易キノ善本トス輓近英  
國砲科我皇國ニ行ハル<sup>一</sup>實ニ盛ナルヲ  
以テ我藩ニ於テ春來此式ニ改革シ此書  
ヲ以テ習習練ノ基本トス然レモ其術ニ関涉セ  
ル書ノ終ニ此一部ニ過ケザル<sup>者</sup>ニナラス且ツ其  
書ノ舊式ナルヲ憾トス頃同藩 砲術師  
竹藪稻葉氏千八百六十七年式ノ原書ヲ齎<sup>レ</sup>  
來リ余ニ校合改正ヲ囑ス余只新式ヲ喜  
ビ誤學ヲ顧<sup>レ</sup>ニス今茲ニ遺シ補ヒ教<sup>レ</sup>テ  
省<sup>レ</sup>キ又間如<sup>レ</sup>謬訛ヲ訂正スルト云爾

明治元 氏 丙午年 晚冬

宇田川榕之助 識



省干又問如謬訛ヲ訂正スルト云爾

明治元<sup>年</sup>丙<sup>子</sup>年晚冬

幸田川榕之助識







